

Vai sul nostro sito  
[www.ita-rus.it](http://www.ita-rus.it)  
per vedere tutti gli  
altri argomenti!



## LA PROPOSIZIONE MODALE

Questa proposizione secondaria (B) esprime **IL MODO** dell'azione indicata nella proposizione principale (A). Risponde all'ipotetica domanda «**KAK**»? (come?).



**ACCADE A COME B**

Nello schema il verbo è al presente indicativo, ma ovviamente potrai incontrarlo anche al passato o al futuro e dovrai rispettare le regole della concordanza dei tempi.

In russo le congiunzioni da usare possono essere:

**(ТАК), КАК**  
**ТОЧНО (ТАК), КАК**  
**,КАК БУДТО**

**(COSÌ) COME**  
**ESATTAMENTE COME**  
**COME SE**

Come hai visto dalle caselle l'avverbio indicativo «ТАК» si può anche omettere, specie nel parlato. La secondaria modale segue sempre la proposizione principale.

### ESEMPI

FAI COME TI PARE!

**ДЕЛАЙ, КАК ХОЧЕШЬ!**

LEI CUCINA COME È CAPACE.

**ОНА ГОТОВИТ (ТАК), КАК УМЕЕТ.**

SI È COMPORATATO ESATTAMENTE COME MI ASPETTAVO.

**ОН ВЁЛ СЕБЯ ТОЧНО ТАК, КАК Я ОЖИДАЛА.**

LA FIGLIA FARÀ L' AVVOCATO, COME SUO PADRE E SUO NONNO.

**ДОЧКА БУДЕТ АДВОКАТОМ, КАК ЕЁ ОТЕЦ И ДЕДУШКА.**

SI COMPORTA ANCORA COME SE AVESSE 16 ANNI!

**ОН ВЕДЕТ СЕБЯ, КАК БУДТО ЕМУ ЕЩЁ 16 ЛЕТ.**

RICORDA!  
DEVI  
SEMPRE  
METTERE  
LA  
VIRGOLA  
PER  
SEPARARE  
LE FRASI!





**LA PROPOSIZIONE MODALE PUÒ AVERE DIVERSE SFUMATURE.**



- SE È INTRODotta DA «**КАК**» PUÒ ASSUMERE VALORE **COMPARATIVO** (IN TALUNE GRAMMATICHE ESSA È INFATTI DESCRITTA COME PROPOSIZIONE DIPENDENTE COMPARATIVA).

MIO FIGLIO DORME SULLA SCHIENA ESATTAMENTE COME (DORME) SUO PADRE.

**МОЙ СЫН СПИТ НА СПИНЕ ТОЧНО (ТАК ЖЕ), КАК (СПИТ) ЕГО ОТЕЦ.**

- CON «**ТАК**»...«**ЧТО**» PUÒ ASSUMERE VALORE **CONSECUTIVO**:

MIO FRATELLO LAVORA COSÌ TANTO, CHE ALLA SERA SI ADDORMENTA DAVANTI ALLA TV.

**МОЙ БРАТ ТАК МНОГО РАБОТАЕТ, ЧТО ВЕЧЕРОМ ЗАСЫПАЕТ ПЕРЕД ТЕЛЕВИЗОРОМ.**

- CON LA CONGIUNZIONE «**ЧТОБЫ**» HA VALORE **FINALE**:

IL RELATORE PARLAVA (COSÌ) FORTE PERCHÉ TUTTI LO SENTISSERO.

**ДОКЛАДЧИК ГОВОРИЛ (ТАК) ГРОМКО, ЧТОБЫ ВСЕ ЕГО СЛЫШАЛИ.**